

MEDION®

Bedienungsanleitung



DAB+/Bluetooth®-Baustellenradio
MEDION® LIFE® E66045 (MD 43277)

Inhalt

1.	Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	5
1.1.	Zeichenerklärung	5
2.	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	7
3.	Sicherheitshinweise	8
3.1.	Das Gerät sicher aufstellen	9
3.2.	Stromversorgung	9
3.3.	Umgang mit Akkus	11
3.4.	Reinigung und Aufbewahrung	11
3.5.	Spritzwasserschutz	12
4.	EU Konformitätsinformation	12
5.	Informationen zu Markenzeichen	12
6.	Lieferumfang	13
7.	Geräteübersicht	14
7.1.	Vorderseite	14
7.2.	Rückseite	16
8.	Inbetriebnahme	17
8.1.	Netzbetrieb anschließen	17
8.2.	Akkubetrieb/Gerät aufladen	17
8.3.	Gerät einschalten/auschalten	18
8.4.	Sprache einstellen	18
8.5.	Uhrzeit/Datum einstellen	19
8.6.	DAB Sendersuchlauf erstmalig starten	21
8.7.	Lautstärke einstellen	21
8.8.	Gerät aus Energiesparmodus einschalten	21
8.9.	Standby Modus	21
8.10.	Modus wählen	22
9.	DAB Modus	22
9.1.	Sender wählen	22
9.2.	Senderinformationen anzeigen	22
9.3.	Sender speichern	23
9.4.	Gespeicherte Sender wiedergeben	23
9.5.	Sendersuchlauf starten	23
9.6.	DRC Funktion einstellen	24
9.7.	Inaktive Sender löschen	24
9.8.	TA Funktion einstellen	24
10.	FM Modus	25
10.1.	Signalqualität für Sendersuchlauf auswählen	25
10.2.	Sendersuchlauf starten	25
10.3.	Sender manuell einstellen	25
10.4.	Sender wählen	25

10.5.	Senderinformationen anzeigen.....	26
10.6.	Sender speichern	26
10.7.	Gespeicherte Sender wiedergeben.....	26
11.	Bluetooth Modus	26
11.1.	Bluetooth-Geräte erstmalig koppeln	27
11.2.	Wiedergabe starten/anhalten	27
11.3.	Anrufe verwalten.....	28
12.	AUX Modus	28
12.1.	Externes Wiedergabegerät anschließen	28
13.	Komfortfunktionen	29
13.1.	Equalizer	29
13.2.	Sleep Timer verwenden	30
13.3.	NAP Timer verwenden.....	30
13.4.	Arbeitslicht verwenden	31
13.5.	Displaybeleuchtung dimmen.....	32
13.6.	Akku-Ladestatus	32
14.	Servicefunktionen	33
14.1.	Gerät auf Werkseinstellungen zurücksetzen	33
14.2.	Software-Version anzeigen.....	33
15.	Reinigung	34
16.	Wenn Störungen auftreten	34
17.	Entsorgung.....	35
18.	Technische Daten.....	36
19.	Serviceinformationen	37
20.	Impressum.....	39
21.	Datenschutzerklärung	40

1. Informationen zu dieser Bedienungsanleitung



Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem Gerät.

Lesen Sie vor Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise und die gesamte Anleitung aufmerksam durch. Beachten Sie die Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung aus, da sie ein wesentlicher Bestandteil des Produktes ist.

1.1. Zeichenerklärung

Ist ein Textabschnitt mit einem der nachfolgenden Warnsymbole gekennzeichnet, muss die im Text beschriebene Gefahr vermieden werden, um den dort beschriebenen, möglichen Konsequenzen vorzubeugen.



GEFAHR!

Warnung vor unmittelbarer Lebensgefahr!



WARNUNG!

Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen!



VORSICHT!

Warnung vor möglichen mittleren und oder leichten Verletzungen!



WARNUNG!

Warnung vor Gefahr durch elektrischen Schlag!



HINWEIS!

Hinweise beachten, um Sachschäden zu vermeiden!



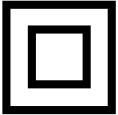
Weiterführende Informationen für den Gebrauch des Gerätes!



Hinweise in der Bedienungsanleitung beachten!

- Aufzählungspunkt / Information über Ereignisse während der Bedienung
- ▶ Auszuführende Handlungsanweisung

Schutzklasse II



Elektrogeräte der Schutzklasse II sind Elektrogeräte die durchgehend doppelte und/oder verstärkte Isolierung besitzen und keine Anschlussmöglichkeiten für einen Schutzleiter haben. Das Gehäuse eines isolierstoffumschlossenen Elektrogerätes der Schutzklasse II kann teilweise oder vollständig die zusätzliche oder verstärkte Isolierung bilden.



Benutzung in Innenräumen

Geräte mit diesem Symbol sind nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet.

Abb. A



Polaritätskennzeichnung

Bei Geräten mit Hohlsteckern kennzeichnen diese Symbole die Polarität des Steckers, es gibt zwei Varianten der Polarität entweder Innen Plus und Außen Minus (Abb. A) oder Innen Minus und Außen Plus (Abb. B).

Abb. B



CE-Kennzeichnung

Mit diesem Symbol markierte Produkte erfüllen die Anforderungen der EU-Richtlinien (siehe Kapitel „Konformitätsinformation“).



Geprüfte Sicherheit

Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen die Anforderungen des Produktsicherheitsgesetzes.



Symbol für Gleichstrom



Symbol für Wechselstrom

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dies ist ein Gerät der Unterhaltungselektronik.

Das Baustellenradio dient der Wiedergabe von Audiomaterial, welches via Bluetooth oder AUX gespielt werden kann. Des Weiteren können Radiosendungen wiedergegeben werden.

Der genannte Empfangsbereich stellt die technischen Möglichkeiten des Gerätes dar. Außerhalb dieses Bereiches empfangene Informationen dürfen nicht verwendet oder weiter verbreitet werden. Die jeweiligen Landesgesetze sind zu beachten.

Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt:

- Bauen Sie das Gerät nicht ohne unsere Zustimmung um und verwenden Sie keine nicht von uns genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte.
- Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.
- Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen. Hierzu zählen z. B. Tankanlagen, Kraftstofflagerbereiche oder Bereiche, in denen Lösungsmittel verarbeitet werden. Auch in Bereichen mit teilchenbelasteter Luft (z. B. Mehl- oder Holzstaub) darf dieses Gerät nicht verwendet werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Bedingungen aus. Zu vermeiden sind:
 - Hohe Luftfeuchtigkeit oder Nässe
 - extrem hohe oder tiefe Temperaturen
 - direkte Sonneneinstrahlung
 - offenes Feuer.

3. Sicherheitshinweise



WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Verletzungsgefahr für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- ▶ Gerät und Zubehör an einem für Kinder unerreichbaren Platz aufbewahren.
- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden.
- ▶ Kinder erkennen nicht die Gefahren, die beim Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Seien Sie beim Gebrauch des Gerätes bitte besonders aufmerksam, wenn Kinder in der Nähe sind.
- ▶ Kinder jünger als 8 Jahre sollen vom Gerät und der Anschlussleitung ferngehalten werden.
- ▶ Alle verwendeten Verpackungsmaterialien (Säcke, Polystyrolstücke usw.) nicht in der Reichweite von Kindern lagern.

3.1. Das Gerät sicher aufstellen

- ▶ Warten Sie mit dem Anschluss des Geräts, wenn das Gerät von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wird. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen das Gerät zerstören. Wenn das Gerät Zimmertemperatur erreicht hat, kann das Gerät gefahrlos in Betrieb genommen werden.
- ▶ Achten Sie darauf, dass
 - seitlich und über dem Gerät ein Abstand von mindestens 10 cm eingehalten wird, wenn Sie das Gerät in einem Regal o. ä. aufstellen;
 - keine direkten Wärmequellen (z. B. Heizungen) auf das Gerät wirken;
 - kein direktes Sonnenlicht auf das Gerät trifft;
 - Sie das Gerät nur in gemäßigttem Klima verwenden;
 - das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Magnetfeldern (z. B. Fernseher oder anderen Lautsprechern) steht;
 - keine offenen Brandquellen (z. B. brennende Kerzen) in der Nähe oder auf dem Gerät stehen.
 - keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße, wie z. B. Vasen, auf oder in die Nähe des Geräts stehen. Das Gefäß kann umkippen und die Flüssigkeit kann die elektrische Sicherheit beeinträchtigen.

3.2. Stromversorgung

- ▶ Die Steckdose muss sich in der Nähe des Gerätes befinden und immer leicht zugänglich sein. Verlegen Sie die Kabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- ▶ Um die Stromversorgung zu Ihrem Gerät zu unterbrechen, ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose. Halten Sie beim Abziehen immer den Netzstecker selbst fest. Ziehen Sie nie an der Leitung, um Beschädigungen zu vermeiden.

-
- ▶ Betreiben Sie das Gerät nur an geerdeten, leicht zugänglichen Steckdosen mit 100-240 V ~ 50/60 Hz. Wenn Sie sich der Stromversorgung am Aufstellungsort nicht sicher sind, fragen Sie beim betreffenden Energieversorger nach.
 - ▶ Verwenden Sie das Netzanschlusskabel nicht mehr, wenn einer der beiden Stecker oder das Kabel beschädigt sind.
 - ▶ Solange der Netzstecker mit einer stromführenden Steckdose verbunden ist, wird das Baustellenradio auch im Bereitschaftsmodus zum Aufladen des Akkus mit Strom versorgt.



WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

- ▶ Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Gerätes. Eventuelles Berühren spannungsführender Teile sowie Verändern des elektrischen und mechanischen Aufbaus gefährden Sie und führen möglicherweise zu Funktionsstörungen des Gerätes.



Bei Gewitter oder wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen möchten, nehmen Sie es vom Netz.

- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker bei Nichtgebrauch aus der Steckdose oder benutzen Sie eine abschaltbare Steckdosenleiste, um den Stromverbrauch bei ausgeschaltetem Zustand zu vermeiden.
- ▶ Der Netzstecker des Baustellenradios dient als Trennvorrichtung. Solange das Baustellenradio mit dem Stromnetz verbunden ist, führen die Teile im Inneren auch im ausgeschaltetem Zustand Strom.
- ▶ Das Netzkabel und die Netzstecker dürfen nicht mit nassen Händen angefasst werden.
- ▶ Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen. Es besteht Stromschlaggefahr!

-
- ▶ Das Baustellenradio und die Zubehörteile nicht verwenden, wenn diese Beschädigungen, Rauchentwicklungen oder ungewöhnliche Betriebsgeräusche aufweisen. Trennen Sie in diesem Fall unverzüglich die Stromversorgung.
 - ▶ Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar. Wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist das gesamte Gerät zu ersetzen.

3.3. Umgang mit Akkus

Das Baustellenradio wird mit einem fest verbauten Akku betrieben und kann nicht ohne weiteres vom Benutzer selbst ausgetauscht werden. Versuchen Sie auf keinen Fall selbst den Akku zu tauschen. Beachten Sie hierzu folgende Hinweise:



WARNUNG!

Explosionsgefahr!

Bei unsachgemäßem Auswechseln des Akkus besteht Explosionsgefahr. Ersatz nur durch denselben oder einen gleichwertigen Typ.“

- ▶ Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer, schließen Sie es nicht kurz und nehmen Sie es nicht auseinander.
- ▶ Das Baustellenradio sollte nicht unbeaufsichtigt geladen werden.

3.4. Reinigung und Aufbewahrung

- ▶ Vor der Reinigung den Netzadapter aus der Steckdose ziehen.
- ▶ Für die Reinigung verwenden Sie ein trockenes, weiches Tuch. Vermeiden Sie chemische Lösungs- und Reinigungsmittel, weil diese die Oberfläche und/oder Beschriftungen des Geräts beschädigen können.
- ▶ Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht betreiben, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

3.5. Spritzwasserschutz

Das Radio ist nach IP44 gegen Schäden durch Staub und Spritzwasser geschützt.



Der Netzadapter ist nicht gegen Schäden durch Spritzwasser geschützt. Der Spritzwasserschutz ist nur gewährleistet wenn der Netzadapter Anschluss mit der Gummi-Schutzklappe abgedichtet sind.



HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Gefahr von Geräteschaden durch unsachgemäße Aufstellung.

- ▶ Bitte beachten Sie, dass der Spritzwasserschutz nur in der aufrechten (normalen) Position des Baustellen-radios gewährleistet ist.

4. EU Konformitätsinformation

Hiermit erklärt Medion AG, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen befindet:

- RE-Richtlinie 2014/53/EU
- Öko-Design Richtlinie 2009/125/EG
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung kann unter www.medion.com/conformity heruntergeladen werden.

5. Informationen zu Markenzeichen

Die Bluetooth® Wortmarke und die Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und werden von Medion unter Lizenz verwendet.

Andere Warenzeichen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

6. Lieferumfang



GEFAHR!

Erstickungsgefahr!

Es besteht Erstickungsgefahr durch Verschlucken oder Einatmen von Kleinteilen oder Folien.

▶ Halten Sie die Verpackungsfolie von Kindern fern.

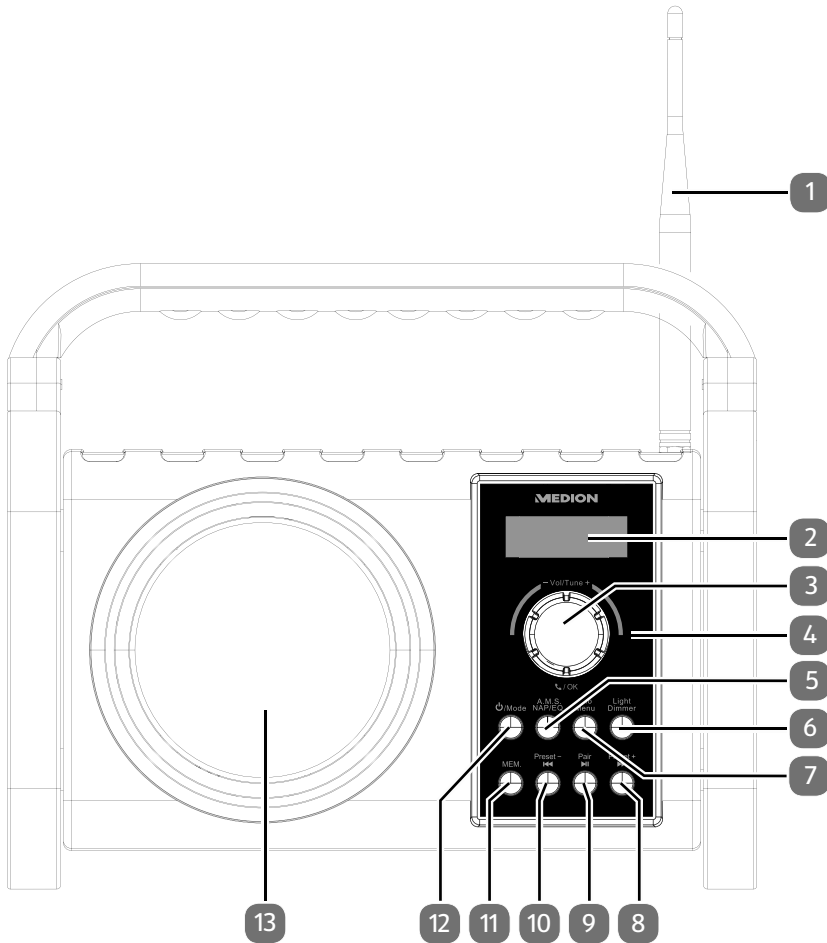
- ▶ Entnehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
- ▶ Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns bitte innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett ist.

Mit dem von Ihnen erworbenen Paket haben Sie erhalten:





- Baustellenradio
- DAB Antenne
- 3.5 mm Klinkenkabel
- Netzadapter
- Bedienungsanleitung und Garantiekarte

7. Geräteübersicht

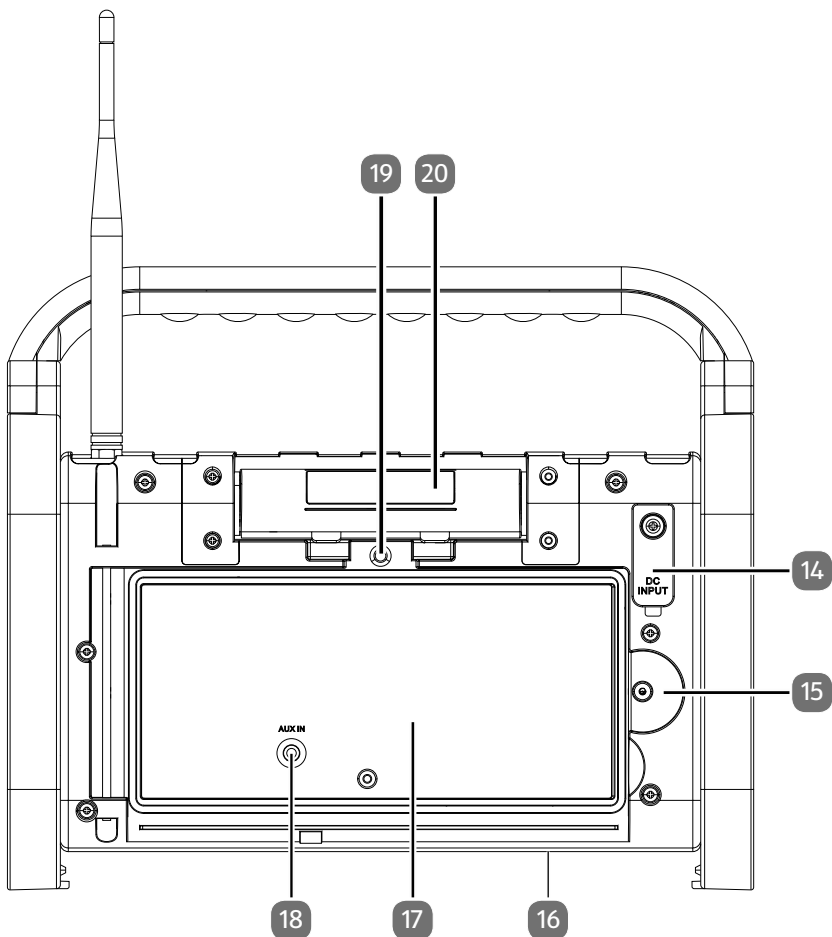
7.1. Vorderseite



- | | | |
|---|-----------------|---|
| 1 | Antenne | |
| 2 | Display | Anzeige von Uhrzeit/Datum, Betriebsart, Radiosender, Systemeinstellungen, Lautstärke |
| 3 | - Vol +
/ OK | Lautstärke verringern/erhöhen |
| 4 | Mikrofon | |
| 5 | AMS
NAP/EQ | <ul style="list-style-type: none">• AMS (Automatische Sendersuche)• NAP (Countdown-Zeit)• EQ (Klangeffekte/Klangregelung) |

6	Light Dimmer	<ul style="list-style-type: none"> • Licht Ein-/Ausschalten • Dimmer für Displaybeleuchtung einstellen • Systemeinstellungen • Auswahl der übergeordneten Menüebene
7	Info Menu	<ul style="list-style-type: none"> • Informationen zum aktuellen Sender • Sendersuchlauf • Navigation in den Menüs • Akku-Ladezustand • Sleep-Timer
8	Preset + 	<ul style="list-style-type: none"> • Im Menü navigieren, nächster Titel/Sender
9	Pair 	<ul style="list-style-type: none"> • Wiedergabe starten/pausieren • Gespräch annehmen/beenden/abweisen • Menü öffnen, Eingabe bestätigen
10	Preset - 	<ul style="list-style-type: none"> • Im Menü navigieren, vorheriger Titel/Sender
11	MEM	<ul style="list-style-type: none"> • Sender speichern/abrufen • Sendersuchlauf durchführen • Gerät Ein-/Ausschalten
12	 /Mode	<ul style="list-style-type: none"> • Gerät in Standby-Modus versetzen • Betriebsart wählen • Sendersuchlauf (bei der Inbetriebnahme)
13		Lautsprecher

7.2. Rückseite



- 14 **DC IN 9V** Anschluss für Netzadapter
- 15 Klemmscheibe der Staufachverriegelung
- 16 Typenschild (Unterseite)
- 17 Staufach für externe Geräte
- 18 **AUX IN** Audio-Anschluss für externes Gerät (im Staufach)
- 19 Rändelschraube der Staufachverriegelung
- 20 LED-Arbeitslicht

8. Inbetriebnahme

8.1. Netzbetrieb anschließen

Verwenden Sie zum Anschluss des Radios ausschließlich den mitgelieferten Netzadapter. Auf dem Netzadapter befindet sich ein Typenschild mit den entsprechenden Angaben.

- ▶ Verbinden Sie den Stecker des Netzadapters mit dem Netzkabel-Anschluss **DC IN 9V** des Gerätes.
- ▶ Stecken Sie den Netzstecker des Netzadapters in eine leicht zugängliche 100-240 V ~ 50-60 Hz Netzsteckdose.




Wenn Sie das Gerät eine längere Zeit nicht benötigen, nehmen Sie es bitte außer Betrieb. Ziehen Sie dazu den Stecker des Netzadapters.

8.2. Akkubetrieb/Gerät aufladen

Das Gerät kann auch ohne externe Stromquelle über den integrierten Akku betrieben werden.


Niedriger Ladestand und Abschaltung:

- Sobald der Akku einen niedrigen Ladestand erreicht hat, fängt im Display die Anzeige  an zu blinken.
- Wird das Gerät weiterhin mit einem niedrigen Ladestand betrieben, wird im Display **Battery schwach** angezeigt und das Gerät schaltet sich bei Erreichen eines Schwellwertes automatisch ab.



Laden Sie das Gerät nur im trockenen Zustand und innerhalb eines Gebäudes auf. Trocken Sie das Gerät vor dem Aufladen komplett ab.

- ▶ Um den Akku aufzuladen, schließen Sie den Netzadapter wie im vorigen Kapitel an.


Während des Ladevorganges leuchtet im Display die Anzeige . Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, trennen Sie das Gerät nach vollständiger Aufladung des Akkus von der externen Stromquelle.




Wenn sich das Gerät im Standby Modus befindet, schaltet es nach ca. 30 Sekunden in den Energiesparmodus. Das Display schaltet sich ab.

8.3. Gerät einschalten/ausschalten

8.3.1. Gerät einschalten


- ▶ Drücken Sie die Taste , um das Gerät einzuschalten.
Die Uhrzeit und das Datum ist im Display zu sehen.

8.3.2. Gerät ausschalten

- ▶ Halten Sie die Taste , um das Gerät in den Standby-Modus zu schalten.



Das Gerät schaltet sich im Akkubetrieb und gleichzeitigem Standby-Modus automatisch nach 30 Sekunden in den Energiesparmodus.


- ▶ Drücken Sie die Taste , um das Gerät aus dem Energiesparmodus in den Standby-Modus zu schalten.
Die Uhrzeit und das Datum ist im Display zu sehen.

8.4. Sprache einstellen




Die Spracheinstellung „English“ ist bei der Inbetriebnahme oder nach dem Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen voreingestellt.


Das Gerät ist eingeschaltet oder befindet sich im Standby-Modus.


- ▶ Halten Sie die Taste  gedrückt.


Das Menü **Setup** <System> wird angezeigt.

- ▶ Drücken Sie die Taste .

Das Menü **System** <Uhrzeit> wird angezeigt.

- ▶ Drücken Sie die Taste  oder  mehrfach, um zu dem Menü <Language> zu wechseln.

- ▶ Drücken Sie die Taste .

- ▶ Drücken Sie die Taste  oder  mehrfach, um die Sprache auszuwählen.
- ▶ Drücken Sie die Taste , um die Auswahl zu bestätigen.

Die Sprache ist eingestellt.

8.5. Uhrzeit/Datum einstellen

8.5.1. Uhrzeit/Datum manuell einstellen

Das Gerät ist eingeschaltet oder befindet sich im Standby-Modus.

- ▶ Halten Sie die Taste ^{Info}Menu gedrückt.

Das Menü **Setup** <System> wird angezeigt.

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{- Vol +}↵/OK.

Das Menü **System** <Uhrzeit> wird angezeigt.

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{- Vol +}↵/OK.

Das Menü **Uhrzeit** <Zeit/Datum einstellen> wird angezeigt.

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{- Vol +}↵/OK.

Die Anzeige für den Stundenwert blinkt.

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Preset +}▶▶ oder ^{Preset -}◀◀ mehrfach, um die Stunde einzustellen.

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{- Vol +}↵/OK.

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Preset +}▶▶ oder ^{Preset -}◀◀ mehrfach, um die Minute einzustellen.

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{- Vol +}↵/OK.

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Preset +}▶▶ oder ^{Preset -}◀◀ mehrfach, um den Tag einzustellen.

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{- Vol +}↵/OK.

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Preset +}▶▶ oder ^{Preset -}◀◀ mehrfach, um den Monat einzustellen.

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{- Vol +}↵/OK.

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Preset +}▶▶ oder ^{Preset -}◀◀ mehrfach, um das Jahr einzustellen.

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{- Vol +}↵/OK.

Die Uhrzeit und das Datum sind eingestellt.

8.5.2. Uhrzeit/Datum automatisch beziehen



Die Uhrzeit und das Datum wird automatisch eingestellt, wenn die Funktion <Autom. Update> aktiviert ist und DAB/FM Sender empfangen werden.

- ▶ Halten Sie die Taste ^{Info}Menu gedrückt.

Das Menü **Setup** <System> wird angezeigt.

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{- Vol +}↵/OK.

Das Menü **System** <Uhrzeit> wird angezeigt.

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Pair}▶▶.

Das Menü **Uhrzeit** <Zeit/Datum einstellen> wird angezeigt.

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Preset +}▶▶ oder ^{Preset -}◀◀ mehrfach, um zu dem Menü <Autom. Update> zu wechseln.

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Pair}▶▶.

-
- ▶ Wählen Sie <Update von DAB> oder <Update von FM> aus, wenn die Uhrzeit und das Datum automatisch bezogen werden soll.
 - ▶ Wählen Sie <Kein Update>, wenn die Uhrzeit und das Datum nicht automatisch bezogen werden soll.

Die Uhrzeit und das Datum wird je nach Auswahl automatisch bezogen.

8.5.3. Stundenformat/Datumsformat einstellen

- ▶ Halten Sie die Taste ^{Info} **Menu** gedrückt.

Das Menü **Standby** <System> wird angezeigt.

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Pair} **Pair** .

Das Menü **System** <Sleep> wird angezeigt.

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Preset +} **Presets** oder ^{Preset -} **Presets** mehrfach, um zu dem Menü <Uhrzeit> zu wechseln.

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Pair} **Pair** .

Das Menü „Uhrzeit“ <Zeit/Datum einstellen> wird angezeigt.

Stundenformat (12 Std./24 Std.)

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Preset +} **Presets** oder ^{Preset -} **Presets** mehrfach, um zu dem Menü <12/24 Std. einstellen> zu wechseln.

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Pair} **Pair** .

- ▶ Wählen Sie das Stundenformat <12 Std. einstellen> oder <24 Std. einstellen> aus.

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Pair} **Pair** .

Das Stundenformat ist eingestellt.

Datumsformat (TT-MM-JJJJ)

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Preset +} **Presets** oder ^{Preset -} **Presets** mehrfach, um zu dem Menü <Datumsformat einstellen> zu wechseln.

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Pair} **Pair** .


- ▶ Wählen Sie das Stundenformat <TT-MM-JJJJ> oder <MM-TT-JJJJ> aus.

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Pair} **Pair** .

Das Datumsformat ist eingestellt.

8.6. DAB Sendersuchlauf erstmalig starten

Das Gerät ist eingeschaltet oder befindet sich im Standby Modus.



- ▶ Drücken Sie die Taste /Mode.

Der DAB Sendersuchlauf startet.

Nach Beendigung des Suchlaufs

- wird die Anzahl der gespeicherten Sender angezeigt.
- sind die Sender in der Senderliste alphabetisch sortiert
- wird der 1. DAB Sender der Senderliste automatisch wiedergeben.
- wird der Name des Senders angezeigt.
- wird der aktuelle Titel als Lauftext angezeigt.

8.7. Lautstärke einstellen

- ▶ Drehen Sie bei laufendem Betrieb den Regler  in Richtung -, um die Lautstärke zu verringern.
- ▶ Drehen Sie bei laufendem Betrieb den Regler  in Richtung +, um die Lautstärke zu erhöhen.

Im Display wird die eingestellte Lautstärke für ca. 6 Sekunden angezeigt.

8.8. Gerät aus Energiesparmodus einschalten

Das Gerät wird ausschließlich im Akku-Betrieb in den Energiesparmodus versetzt.

Wenn sich das Gerät im Standby Modus befindet und für 30 Sekunden keine Eingabe erfolgt, wird das Gerät in den Energiesparmodus versetzt.


- ▶ Drücken Sie die Taste /Mode.

Der Begrüßungstext, die Uhrzeit und das Datum werden angezeigt. Wenn keine weitere Eingabe erfolgt, wird das Gerät nach 30 Sekunden wieder in den Energiesparmodus versetzt.

8.9. Standby Modus


Das Gerät kann im Netzbetrieb nur in den Standby Modus versetzt werden. Wenn keine Eingabe erfolgt, wird das Gerät nicht nach 30 Sekunden von dem Standby Modus in den Energiesparmodus versetzt. Die Uhrzeit und das Datum werden permanent angezeigt.

8.9.1. Gerät aus Standby Modus einschalten

- ▶ Drücken Sie die Taste /Mode.

Es wird die Betriebsart angezeigt, die vor dem Standby Modus eingestellt war.


8.9.2. Gerät in Standby Modus versetzen

- ▶ Halten Sie die Taste /Mode gedrückt, bis im Display **Standby** angezeigt wird. Die Uhrzeit und das Datum werden angezeigt.

8.10. Modus wählen

Die folgenden Betriebsarten können gewählt werden:

Modus	Beschreibung
DAB	Wiedergabe eines digitalen Radiosenders
FM	Wiedergabe eines analogen Radiosenders
Hilfseingang	Wiedergabe einer externen Audioquelle über den AUX-Anschluss
Bluetooth Paarung	<ul style="list-style-type: none">• Wiedergabe einer Audioquelle von einem externen bluetoothfähigem Gerät• Anrufsteuerung eines bluetoothfähigen Mobiltelefons

- ▶ Drücken Sie die Taste /Mode mehrmals hintereinander, bis der gewünschte Modus angezeigt wird.

9. DAB Modus

9.1. Sender wählen


- ▶ Wählen Sie den Modus **DAB**.

Der aktuelle DAB Sender wird wiedergegeben.

- ▶ Drücken Sie die Taste  oder .
- ▶ Das Menü **Senderliste** wird angezeigt.
- ▶ Drücken Sie die Taste  oder , bis der gewünschte DAB Sender angezeigt wird.
- ▶ Drücken Sie die Taste .




Der gewünschte DAB Sender wird wiedergegeben.

9.2. Senderinformationen anzeigen

- ▶ Drücken Sie die Taste  mehrmals um die folgenden Informationen anzuzeigen:
 - Sendeleistung, Sendertyp, Sendegebiet, Senderfrequenz
 - Signalfehler
 - Übertragungsrate/DAB Standard Ladezustand der Batterie/AB
 - Uhrzeit/Datum
 - Aktueller Titel




9.3. Sender speichern

Sie können bis zu 30 DAB Sender speichern.

- ▶ Wählen Sie den DAB Sender aus, den Sie speichern möchten.
- ▶ Halten Sie die Taste MEM gedrückt, bis **Progr. speichern** angezeigt wird.
- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Preset +}  oder ^{Preset -}  mehrmals, bis ein freier oder belegter und numerierter Speicherplatz angezeigt wird.
- ▶ Drücken Sie die Taste ^{- Vol +}  _{OK} .

Der DAB Sender ist unter dem nummeriertem Speicherplatz gespeichert.

9.4. Gespeicherte Sender wiedergeben

- ▶ Drücken Sie die Taste MEM.
- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Preset +}  oder ^{Preset -}  mehrmals, bis der gewünschte DAB Sender angezeigt wird.
- ▶ Drücken Sie die Taste ^{- Vol +}  _{OK} .

Der gewählte DAB Sender wird wiedergegeben.

9.5. Sendersuchlauf starten

Automatischer Sendersuchlauf (über Taste ^{Info} Menu)

- ▶ Halten Sie die Taste ^{Info} Menu gedrückt.
- Das Menü **DAB** <Vollständiger Suchlauf> wird angezeigt.
- ▶ Drücken Sie die Taste ^{- Vol +}  _{OK} .

Der DAB Sendersuchlauf startet.

Automatischer Sendersuchlauf (über Taste ^{AMS} NAP/EQ)

- ▶ Halten Sie die Taste ^{AMS} NAP/EQ gedrückt.

Der DAB Sendersuchlauf startet.


Nach Beendigung des Suchlaufs

- wird die Anzahl der gespeicherten Sender angezeigt.
- sind die Sender in der Senderliste alphabetisch sortiert.
- wird der 1. DAB Sender der Senderliste automatisch wiedergegeben.
- wird der Name des Senders angezeigt.
- wird der aktuelle Titel als Lauftext angezeigt.




Manueller Sendersuchlauf

- ▶ Halten Sie die Taste ^{Info} Menu gedrückt.

Das Menü **DAB** <Vollständiger Suchlauf> wird angezeigt.






- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Preset +}  oder ^{Preset -}  mehrmals, bis <Manuell einstellen> angezeigt wird.
- ▶ Drücken Sie die Taste ^{- Vol +}  _{OK} .

Das Menü **Manuell einstellen** und die aktuelle DAB Frequenz wird angezeigt.

-
- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Preset +}  oder ^{Preset -}  mehrmals, um die gewünschte DAB Frequenz einzustellen.
 - ▶ Drücken Sie die Taste ^{- Vol +}  .
- Die neue DAB Frequenz ist eingestellt.







9.6. DRC Funktion einstellen

DRC (Dynamic Range Compression) ist eine Funktion, um die Lautstärke lauterer Klänge zu verringern und die Lautstärke leiserer Klänge zu erhöhen.

- ▶ Halten Sie die Taste ^{Info}  gedrückt.
- Das Menü **DAB** <Vollständiger Suchlauf> wird angezeigt.
- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Preset +}  oder ^{Preset -}  mehrmals, bis <DRC> angezeigt wird.
 - ▶ Drücken Sie die Taste ^{- Vol +}  .
 - ▶ Wählen Sie <DRC hoch> oder <DRC tief> aus.
 - ▶ Wählen Sie <DRC aus> aus, um die DRC Funktion auszuschalten.
 - ▶ Drücken Sie die Taste ^{- Vol +}  .
- Die DRC Funktion ist eingestellt.






9.7. Inaktive Sender löschen

Das Gerät bietet die Funktion DAB Sender aus der Senderliste zu löschen, die nicht mehr senden oder deren Frequenz sich geändert hat.

- ▶ Halten Sie die Taste ^{Info}  gedrückt.
- Das Menü **DAB** <Vollständiger Suchlauf> wird angezeigt.
- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Preset +}  oder ^{Preset -}  mehrmals, bis <inaktive Sender> angezeigt wird.
 - ▶ Drücken Sie die Taste ^{- Vol +}  .
 - ▶ Drücken Sie die Taste ^{Preset +}  .
 - ▶ Drücken Sie die Taste ^{- Vol +}  .
- Inaktive DAB Sender sind aus der Senderliste gelöscht.

9.8. TA Funktion einstellen

Das Gerät bietet die Funktion Verkehrsinformationen automatisch zu empfangen.

- ▶ Halten Sie die Taste ^{Info}  gedrückt.
- Das Menü **DAB** <Vollständiger Suchlauf> wird angezeigt.
- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Preset +}  oder ^{Preset -}  mehrmals, bis <TA> angezeigt wird.
 - ▶ Drücken Sie die Taste ^{- Vol +}  .
 - ▶ Wählen Sie <Aus> aus, um die TA Funktion auszuschalten.
 - ▶ Wählen Sie <Ein> aus, um die TA Funktion einzuschalten.
 - ▶ Drücken Sie die Taste ^{- Vol +}  .
- Die TA Funktion ist eingestellt.

10. FM Modus

10.1. Signalqualität für Sendersuchlauf auswählen

- ▶ Halten Sie die Taste ^{Info} _{Menu} gedrückt.

Das Menü **FM** <Suchlauf-Einstellung> wird angezeigt.

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{- Vol +} _{↵/OK}.
- ▶ Wählen Sie im Menü **Suchlauf-Einstellung** <Alle Sender> aus, um nach FM Sendern mit schwachem und starkem Signal zu suchen.
- ▶ Wählen Sie im Menü **Suchlauf-Einstellung** <Nur kräftige Sender> aus, um nur FM Sendern mit starkem Signal zu suchen.

10.2. Sendersuchlauf starten

- ▶ Halten Sie die Taste ^{AMS} _{NAP/EQ} gedrückt.

Der FM Sendersuchlauf startet.

Nach Beendigung des Suchlaufs

- wird die Anzahl der gespeicherten Sender angezeigt.
- sind die Senderfrequenzen im Senderspeicher numerisch aufsteigend gespeichert
- wird der 1. FM Sender im Senderspeicher automatisch wiedergeben.
- wird die Frequenz und - bei einigen Sendern - der Name des Senders angezeigt.
- wird bei einigen Sendern der aktuelle Titel als Lauftext angezeigt.

10.3. Sender manuell einstellen

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Preset +} _{▶▶} oder ^{Preset -} _{◀◀}, um die Frequenz in Schritten von 0,5 MHz zu verändern.
- ▶ Drücken Sie die Taste _{↵/OK}, wenn für Sie ein FM Sender in ausreichender Qualität wiedergegeben wird.

Der FM Sender wird unter der aktuellen Nummer des Senderspeichers gespeichert.

10.4. Sender wählen

- ▶ Wählen Sie die Betriebsart **FM**.

Der aktuelle FM Sender wird wiedergegeben.


- ▶ Drücken Sie die Taste **MEM**.

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Preset +} _{▶▶} oder ^{Preset -} _{◀◀}, bis der gewünschte FM Sender angezeigt wird.

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{- Vol +} _{↵/OK}.

Der gewünschte FM Sender wird wiedergegeben.

10.5. Senderinformationen anzeigen




- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Info}  mehrmals um die folgenden Informationen anzuzeigen:
 - Sendertyp/ Senderfrequenz/Aktueller Titel
 - Uhrzeit/Datum

10.6. Sender speichern

Sie können bis zu 30 FM Sender speichern.

- ▶ Wählen Sie den FM Sender aus, den Sie speichern möchten.
- ▶ Halten Sie die Taste MEM gedrückt.

Das Menü **Progr. speichern** wird angezeigt.

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Preset +}  oder ^{Preset -}  mehrmals, bis ein freier oder belegter und numerierter Speicherplatz angezeigt wird.
- ▶ Drücken Sie die Taste ^{- Vol +}  _{↵,OK} .

Der FM Sender ist unter dem nummeriertem Speicherplatz gespeichert.

10.7. Gespeicherte Sender wiedergeben

- ▶ Drücken Sie die Taste MEM.
- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Preset +}  oder ^{Preset -}  mehrmals, bis der gewünschte, FM Sender angezeigt wird.
- ▶ Drücken Sie die Taste ^{- Vol +}  _{↵,OK} .

Der gewählte FM Sender wird wiedergegeben.

11. Bluetooth Modus

Sie können mittels Bluetooth schnurlos Titel von externen Geräten (z. B. MP3 Player oder Mobiltelefon mit Bluetooth) auf diesem Baustellenradio wiedergeben.

Wenn das Baustellenradio über Bluetooth mit einem Mobiltelefon verbunden ist, können Sie eingehende Telefonanrufe entgegennehmen und das Baustellenradio als Freisprechanlage nutzen.

11.1. Bluetooth-Geräte erstmalig koppeln



Bekannte externe Geräte, die bereits einmal gekoppelt wurden, werden zukünftig direkt verbunden. Eine erneute Kopplung ist nicht notwendig. Zur erneuten Verbindung aktivieren Sie lediglich den Bluetooth-Modus an beiden Geräten.


- ▶ Wählen Sie die Betriebsart **Bluetooth Paarung**.
- ▶ Aktivieren Sie an Ihrem Bluetooth-Gerät die Gerätesuche.

Das Bluetooth-Gerät hat das Baustellenradio erkannt, wenn es bei Ihrem Bluetooth-Gerät mit der Kennung MD 43277 aufgelistet ist.



- ▶ Nehmen Sie die entsprechenden Einstellungen an Ihrem Bluetooth-Gerät vor, um es mit dem Baustellenradio zu koppeln.

Die Kopplung Ihres Bluetooth-Gerätes zum Baustellenradio ist erfolgreich, wenn im Display **Bluetooth verbunden** angezeigt wird. Die Audiowiedergabe erfolgt automatisch.

Bluetooth-Übertragung beenden

- ▶ Schalten Sie Bluetooth am externen Gerät aus.
oder
- ▶ Drücken Sie die Taste /Mode und wechseln Sie in einen anderen Modus.



11.2. Wiedergabe starten/anhalten

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Pair} kurz und starten Sie somit die Wiedergabe von Titeln.
- ▶ Um die Wiedergabe zu unterbrechen, drücken Sie die Taste ^{Pair} erneut.

Die Wiedergabe pausiert.

- ▶ Ein weiterer Druck auf die Taste ^{Pair} setzt die Wiedergabe fort.

11.2.1. Titelwahl


- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Preset -}, um zum vorherigen Titel zurückzukehren.
- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Preset +}, um zum nächsten Titel vorzuspringen.

11.3. Anrufe verwalten




Eingehende Anrufe werden von dem Baustellenradio durch ein akustisches Signal angekündigt und unterbrechen die Audiowiedergabe.

11.3.1. Anruf annehmen

- ▶ Drücken Sie die Taste .


Die Sprachübertragung erfolgt über das Mikrofon und den Lautsprecher.

11.3.2. Anruf beenden

- ▶ Halten Sie die Taste  gedrückt.

Der Anruf wird beendet und die Audiowiedergabe wird fortgesetzt.

11.3.3. Anruf abweisen

- ▶ Halten Sie die Taste  gedrückt, während das akustische Signal ertönt.

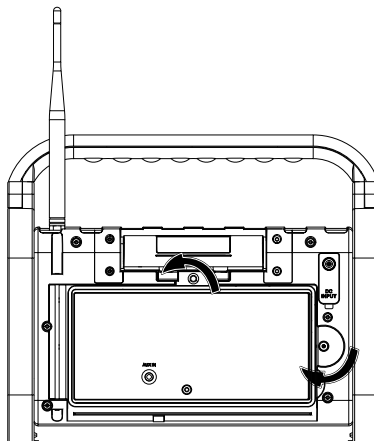
Der Anruf wird abgewiesen und die Audiowiedergabe wird fortgesetzt.

12. AUX Modus

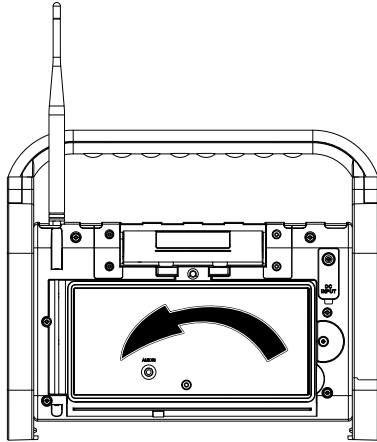
Sie können den Anschluss **AUX IN** mit einer Kabelverbindung zu einem externen Wiedergabegerät (z. B. Smartphone oder MP3-Player) nutzen.

12.1. Externes Wiedergabegerät anschließen

- ▶ Schalten Sie das Baustellenradio in den Standby Modus.
- ▶ Schalten Sie Ihr externes Gerät aus.
- ▶ Entriegeln Sie die Staufachttür auf der Rückseite des Baustellenradios. Lösen Sie dazu die Rändelmutter und verdrehen Sie die Klemmscheibe.



- ▶ Öffnen Sie die Staufachttür.



- ▶ Stecken Sie den Stecker eines 3,5 mm Klinkenkabels in den **AUX IN**-Anschluss des Baustellenradios.
- ▶ Stecken Sie den anderen Stecker des Klinkenkabels in den AUX-Ausgangs Ihres externen Gerätes.
- ▶ Schalten Sie das externe Gerät ein.
- ▶ Starten Sie die Wiedergabe an Ihrem externen Gerät.
- ▶ Legen Sie das externe Gerät in die Innenseite der Staufachttür.
- ▶ Schließen Sie die Staufachttür.
- ▶ Verriegeln Sie die Staufachttür.
Verdrehen Sie dazu die Klemmscheibe und ziehen Sie die Rändelschraube an.
- ▶ Schalten Sie das Baustellenradio ein.
- ▶ Drücken Sie die Taste **Mode** und wählen Sie den Modus **Hilfseingang/Auxiliary Input** aus.

Das Audiosignal Ihres externen Gerätes wird wiedergegeben.

13. Komfortfunktionen

13.1. Equalizer



- ▶ Drücken Sie während des Betriebes die Taste ^{AMS}_{NAP/EQ.}.
Der aktuelle Klangeffekt (z. B. **FLAT**) wird angezeigt.
- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Preset +} **▶▶** oder ^{Preset -} **◀◀**, bis der gewünschte Klangeffekt **POP**, **JAZZ**, **KLASSISCH**, **FLAT**, **MEIN EQ** oder **ROCK** angezeigt wird.
- ▶ Drücken Sie die Taste ^{- Vol +}_{OK}, um den eingestellten Klangeffekt zu speichern.
Der eingestellte Klangeffekt bleibt auch nach Aus- und Einschalten des Gerätes gespeichert.

13.2. Sleep Timer verwenden



Das Gerät bietet einen Ausschalt-Timer, den Sie in den jeweiligen Modi **DAB**, **FM**, **Bluetooth** und **Hilfseingang** (AUX) aktivieren können. Das Gerät wird nach Ablauf der eingestellten Zeit (Aus, 15 Min., 30 Min., 45 Min., 60 Min. oder 90 Min.) in den Standby Modus versetzt.

- ▶ Halten Sie die Taste ^{Info} _{Menu} gedrückt.

Das Menü **DAB**, **FM**, **Bluetooth** oder **Hilfseingang** wird angezeigt.



- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Preset +}  oder ^{Preset -}  mehrmals, bis <System> angezeigt wird.

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{- Vol +} _{↵/OK} .

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Preset +}  oder ^{Preset -}  mehrmals, bis <Sleep> angezeigt wird.

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{- Vol +} _{↵/OK} .

Im Display wird **Zeiteinst. Sleep** angezeigt.

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Preset +}  oder ^{Preset -}  , bis die gewünschte Zeit angezeigt wird.

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{- Vol +} _{↵/OK} .

Das Gerät wird unabhängig vom eingestellten Modus nach der eingestellten Zeit in den Standby Modus versetzt.

13.3. NAP Timer verwenden

Das Gerät bietet einen Countdown-Timer (z. B. als Hinweis zum Ende einer Pausenzeit), den Sie in den jeweiligen Modi **DAB**, **FM**, **Bluetooth** und **Hilfseingang** (AUX) aktivieren können. Nach Ablauf der eingestellten Zeit (Aus, 10 Min., 15 Min., 30 Min., 45 Min., 60 Min., 90 Min. oder 120 Min.) wird intervallartig ein Hinweiston ausgegeben.



Der NAP Timer kann nur im Standby Modus eingestellt werden.

- ▶ Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät im Standby Modus befindet.
- ▶ Drücken Sie die Taste ^{AMS} _{NAP/EQ} mehrmals, bis die gewünschte Zeit angezeigt wird.

Nach Ablauf der eingestellten Zeit ertönt der intervallartige Hinweiston.

- ▶ Drücken Sie eine beliebige Taste, um den intervallartigen Hinweiston auszuschalten.

13.4. Arbeitslicht verwenden

Sie können das eingebaute Arbeitslicht aktivieren.



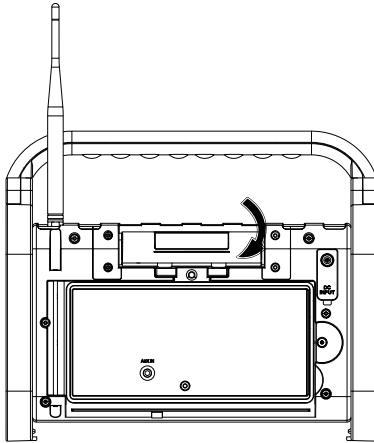
WARNUNG! **Augenschäden!**

Blicken Sie bei Betrieb nicht für längere Zeit in die Lichtquelle. Dies kann für die Augen schädlich sein.

- ▶ Blicken Sie nicht in die Lichtquelle.
- ▶ Schalten Sie das Arbeitslicht bei nichtgebrauch aus.

13.4.1. Arbeitslicht einschalten

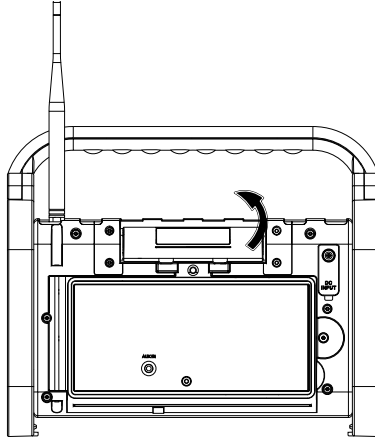
- ▶ Drehen Sie das Arbeitslicht so, dass das Arbeitslicht vom Gerät weg zeigt.



- ▶ Halten Sie die Taste ^{Light}Dimmer gedrückt, bis das Arbeitslicht eingeschaltet ist.

13.4.2. Arbeitslicht ausschalten

- ▶ Halten Sie die Taste ^{Light}Dimmer gedrückt, bis das Arbeitslicht ausgeschaltet ist.
- ▶ Drehen Sie das Arbeitslicht so, dass das Arbeitslicht zum Gerät zeigt.



13.5. Displaybeleuchtung dimmen

Sie können die Displaybeleuchtung in den Stufen „hell“ und „dunkel“ dimmen und ausschalten.

- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Light} Dimmer wiederholt, um die Displaybeleuchtung einzustellen.

13.6. Akku-Ladestatus



Der Akku-Ladestatus kann ausschließlich im Akku-Betrieb abgerufen werden.

- ▶ Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät im Akku-Betrieb befindet.
- ▶ Modus **DAB**: Drücken Sie die Taste ^{Info} Menu 7-mal hintereinander, um den Akku-Ladestatus anzuzeigen.
- ▶ Modus **FM**: Drücken Sie die Taste ^{Info} Menu 3-mal hintereinander, um den Akku-Ladestatus anzuzeigen.
- ▶ Modus **Bluetooth**: Drücken Sie die Taste ^{Info} Menu 1-mal, um den Akku-Ladestatus anzuzeigen.

Im Modus **Hilfseingang** (AUX) ist keine Eingabe erforderlich, um den Akku-Ladestatus anzuzeigen.

14. Servicefunktionen

14.1. Gerät auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Die aktuellen Einstellungen des Gerätes können auf die Einstellungen des Auslieferungszustandes zurückgesetzt werden. Folgende Einstellungen werden dabei zurückgesetzt:

- Sprache
- Uhrzeit und Datum
- DAB/FM-Sender und Senderspeicher

Das Zurücksetzen des Gerätes auf die Werkseinstellungen kann aus allen Modi ausgeführt werden.

- ▶ Halten Sie die Taste ^{Info}Menu gedrückt.
- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Preset +} oder ^{Preset -} mehrmals, bis <System> angezeigt wird.
- ▶ Drücken Sie die Taste ^{- Vol +} .
- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Preset +} oder ^{Preset -} mehrmals, bis <Werkseinstellung> angezeigt wird.
- ▶ Drücken Sie die Taste ^{- Vol +} .
- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Preset +} , um den Eintrag <Ja> auszuwählen.
- ▶ Drücken Sie die Taste ^{- Vol +} .

Das Gerät wird neu gestartet und auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

- ▶ Führen Sie die Inbetriebnahme aus.

14.2. Software-Version anzeigen

Wenn das Gerät Fehlfunktionen aufweisen sollte, kann die Information zur Software-Version des Gerätes für den Kundenservice hilfreich sein. Das Abrufen der Software-Version kann aus allen Modi ausgeführt werden.

- ▶ Halten Sie die Taste ^{Info}Menu gedrückt.
- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Preset +} oder ^{Preset -} mehrmals, bis <System> angezeigt wird.
- ▶ Drücken Sie die Taste ^{- Vol +} .
- ▶ Drücken Sie die Taste ^{Preset +} oder ^{Preset -} mehrmals, bis <SW-Version> angezeigt wird.
- ▶ Drücken Sie die Taste ^{- Vol +} .

Die Software-Version wird angezeigt.

15. Reinigung

Vor der Reinigung ziehen Sie bitte den Netzstecker aus der Steckdose. Für die Reinigung verwenden Sie ein trockenes, weiches Tuch. Vermeiden Sie chemische Lösungs- und Reinigungsmittel, weil diese die Oberfläche und/oder Beschriftungen des Geräts beschädigen können.

16. Wenn Störungen auftreten

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	ABHILFE
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Der Akku kann leer sein. Der Netzadapter ist nicht richtig angeschlossen.	<ul style="list-style-type: none">• Überprüfen Sie den korrekten Anschluss des Netzadapters.
Falsche Zeit- und Datumsanzeige	Die Uhrzeit/das Datum ist falsch eingestellt.	<ul style="list-style-type: none">• Stellen Sie die gewünschte Uhrzeit ein.• Wählen Sie in den Einstellungen die automatische Zeitsynchronisation aus.
Das Gerät schaltet sich während des Betriebs aus.	Der Akku könnte leer sein.	<ul style="list-style-type: none">• Betreiben Sie das Gerät über den Netzadapter oder laden Sie den Akku.• Ändern Sie die Einstellungen des Sleep-Timers.
Kein oder schlechter Radioempfang	Die Sendersignale sind zu schwach.	<ul style="list-style-type: none">• Justieren Sie die Frequenz der Sender nach.• Ändern Sie ggfs. den Standort des Gerätes.
Kein Ton	Die Lautstärke ist zu gering eingestellt.	<ul style="list-style-type: none">• Stellen sie die gewünschte höhere Lautstärke ein.

17. Entsorgung



VERPACKUNG

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind aus Materialien hergestellt, die umweltschonend entsorgt und einem fachgerechten Recycling zugeführt werden können.




GERÄT

Das Gerät ist mit einem integrierten Akku ausgestattet. Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Lebenszeit keinesfalls über den normalen Hausmüll, sondern erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Verwaltung über Wege einer umweltgerechten Entsorgung an Sammelstellen für Elektro- und Elektronikschrott.



Der Akku ist fest eingebaut und kann nicht ohne weiteres vom Benutzer selbst ausgetauscht werden.

18. Technische Daten

Netzadapter	
	
Hersteller	Hung Kay Importeur: MEDION AG Am Zehnthof 77 45307 Essen Deutschland HR-Nummer: HRB 13274
Modell	HKP15-0901000dV
Eingangsspannung	AC 100-240V ~ 50/60Hz 0,4A MAX
Ausgangsspannung	DC 9V $\overline{\text{---}}$ 1A, 9W $\diamond \text{---} \text{---} \diamond$
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	83.04 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0.069 W
Akku	
Hersteller	Huizhou Huiyi New Energy Co., Ltd
Modell	CH 18650 2INR19/66
Ausgangsspannung	DC 7.4 V $\overline{\text{---}}$ 2000mAh, 14,8Wh
Radio	
Spannungsversorgung	DC 9V $\overline{\text{---}}$ 1A
Ausgangsleistung	1x 5 W RMS
DAB/DAB+ Frequenzband	Band III 174 - 240 MHz
UKW-Frequenzband	87,5 - 108 MHz
Bluetooth Betriebsfrequenz	Version 5.0 / 2402-2480 MHz

Radio	
Bluetooth max. Sendeleistung	-8,52 dBm
Umgebungswerte	In Betrieb: 10 °C ~ +45 °C < 90 % Feuchte Nicht in Betrieb: -10 °C ~ +55 °C < 90 % Feuchte
Schutzart	IP44
Abmessungen (BxHxT)	ca. 282 x 235 x 180 mm
Gewicht	ca. 1,94 kg

19. Serviceinformationen

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht und erwartet funktionieren, wenden Sie sich zunächst an unseren Kundenservice. Es stehen Ihnen verschiedene Wege zur Verfügung, um mit uns in Kontakt zu treten:

- In unserer Service-Community treffen Sie auf andere Benutzer sowie unsere Mitarbeiter und können dort Ihre Erfahrungen austauschen und Ihr Wissen weitergeben.
Sie finden unsere Service-Community unter community.medion.com.
- Gerne können Sie auch unser Kontaktformular unter www.medion.com/contact nutzen.
- Selbstverständlich steht Ihnen unser Serviceteam auch über unsere Hotline oder postalisch zur Verfügung.

Öffnungszeiten	Rufnummer
Mo. - Fr.: 08:00 - 20:00 Sa.: 10:00 - 18:00	☎ 01 928 7661
Serviceadresse	
MEDION Service Center Franz-Fritsch-Str. 11 4600 Wels Österreich	



Diese und viele weitere Bedienungsanleitungen stehen Ihnen über das Serviceportal www.medionservice.com zum Download zur Verfügung.

Sie können auch den nebenstehenden QR-Code scannen und die Bedienungsanleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.

20. Impressum

Copyright © 2022

Stand: 02.02.2022

Alle Rechte vorbehalten.

Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.

Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten.

Das Copyright liegt bei der Firma:

MEDION AG

Am Zehnthof 77

45307 Essen

Deutschland

Bitte beachten Sie, dass die oben stehende Anschrift keine Retourenanschrift ist. Kontaktieren Sie zuerst immer unseren Kundenservice.

21. Datenschutzerklärung

Sehr geehrter Kunde!

Wir teilen Ihnen mit, dass wir, die MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen als Verantwortlicher Ihre personenbezogenen Daten verarbeiten.

In datenschutzrechtlichen Angelegenheiten werden wir durch unseren betrieblichen Datenschutzbeauftragten, erreichbar unter MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthof 77, D – 45307 Essen; datenschutz@medion.com unterstützt. Wir verarbeiten Ihre Daten zum Zweck der Garantieabwicklung und damit zusammenhängender Prozesse (z. B. Reparaturen) und stützen uns bei der Verarbeitung Ihrer Daten auf den mit uns geschlossenen Kaufvertrag.

Ihre Daten werden wir zum Zweck der Garantieabwicklung und damit zusammenhängender Prozesse (z. B. Reparaturen) an die von uns beauftragten Reparaturdienstleister übermitteln. Wir speichern Ihre personenbezogenen Daten im Regelfall für die Dauer von drei Jahren, um Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte zu erfüllen.

Uns gegenüber haben Sie das Recht auf Auskunft über die betreffenden personenbezogenen Daten sowie auf Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung, Widerspruch gegen die Verarbeitung sowie auf Datenübertragbarkeit.

Beim Auskunfts- und beim Löschungsrecht gelten jedoch Einschränkungen nach den §§ 34 und 35 BDSG (Art. 23 DS-GVO), Darüber hinaus besteht ein Beschwerderecht bei einer zuständigen Datenschutzaufsichtsbehörde (Art. 77 DS-GVO i. V. m. § 19 BDSG). Für die MEDION AG ist das die Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Nordrhein Westfalen, Postfach 200444, 40212 Düsseldorf, www.lidi.nrw.de.

Die Verarbeitung Ihrer Daten ist für die Garantieabwicklung erforderlich; ohne Bereitstellung der erforderlichen Daten ist die Garantieabwicklung nicht möglich.

